INDEX TO VOL. XVI.

Actæon, the Fate of, by Sydney Whiting, 620.
Adjutant's Dinner, the - Charles O'Malley, chap. XXIV., 153.
Adjutant's Story, the—Charles O'Malley, chap. XXIX., 168.
Alvas——Charles O'Malley—chap. LIII. 723.
Angel of Sleep, the—by Miss M. A. Browne, 602.
Anstruther's, Sir R. A., translation of Griselda, a Drama, from the German of Frederick Holms, Review of, 440.
Antique, Sketches from the—by Miss M. A. Browne, second series, 286.
Arcadia, a Scene in, Sketches from the Antique, second series, No. III., 288.

Ball, the—Chas. O'Malley, chap. XIX., 57.
Banker Lord, the—Critical Notice of, 604.
Banking and Currency, Part III., 371. Part IV., 611.
Beranger, Chanson from, 505.
Billy Cormack, the Botheration of, 539.
Bivouac, the—Charles O'Malley, chap. XLIV., 490.
Browne's, Miss M. A., Sketches from the Antique, second series, 286.
——— The Angel of Sleep, 602.
——— The Queen of the Desert, 603.
Burial Stanzas on the late Dean Dawson, by E. M. H., 663.
Butt, Isaac, LL.D., Our Portrait Gallery, No. XIII., 506.

Cashmere Shawl, the—Critical Notice of, 732.
Chalmers, Wardlaw, and M'Neile, on Church Establishments and the Voluntary System, 218, 324, 409.
Charles O'Malley, the Irish Dragoon, 55, 159, 345, 446, 483, 709.
Chatham's, Lord, Correspondence, vols III. and IV., Critical Notice of, 475.
Church Establishments and the Voluntary System, 218, 324, 409.
Connaught Legends, Review of, 1, 179, 304.
Cork—Charles O'Malley, chap. XXIII., 150.
Coul Goppagh, Sonnets by, 145
Critical Notices—Lendrick's Elements of the Practice of Medicine, Part I., 126; Murray's Truth of Revelation demonstrated by an appeal to existing monuments, gems, coins, and medals, 128; Triplicity, 248; Dixon's Free-will Offerings, *versus* Tithes and Teinds, 248; Lord Chatham's Correspondence, vols. III. and IV., 475; Dr. Kerns' Arcana of Nature Revealed, 476; Forbes' Theory of the Differential and Integral Calculus, 478; Naturalists' Library, Dogs, 479; the Banker Lord, 406; Naturalists' Library, Introduc- to Entomology, 606; Hall's Ireland 730; Fring's French Grammar, 731; the Cashmere Shawl, 732.
Currency and Banking, 371, 611.

Dante's Paradise translated by Ichabod C. Wright, Review of, 590.
Dawson, Dean, last Tribute to the Memory of, by E. M. H., 663.
Debut of a Dramatist—Dramatic Doings, chap. I., 641.
De Tocqueville on Democracy in America, Part II., Review of, 544.
Derry, Life in—Charles O'Malley, chap. XXIX., 128.
Digamma, the Homeric, 469.
Dinner, the—Charles O'Malley, chap. XL., 464.
Dixon, Thomas, Free-will Offerings *versus* Teinds and Tithes, Critical Notice of, 248.
Douro, the—Charles O'Malley, chap. XLV. 494.
Downshire—a Tribute, 205.
Dramatic Authors' Society, the—Dramatic Doings, chap. III., 647.
Dramatic Doings, 641.
Dublin, the City of, at the Bar of the House of Lords, 108.

English Poets, Essays on, No. III., Howard, Earl of Surrey, 573.
Entanglement, the—Charles O'Malley, chap. XXV., 155.

Farewell, the—Charles O'Malley, chap. XLII., 483.
Farewells, Two, by E. M. H., 140.
Feringee Furraree, Rough Notes on a Rough Ride from the East, by, 120, 243, 653.

XUM

Fitzgerald, George Robert, Part I., 1; Part II., 179; Part III., 304.
Forbes, John, D.D., the Theory of the Differential and Integral Calculus, derived synthetically from an original principle—Critical Notice of, 478.
Fring's French Grammar, Critical Notice of, 731.

Gibraltar, Letters from, 625.
Great Britain and its Foreign Relations, 591.
Griselda, a Drama, translated from the German of Frederick Holms, by Sir H. A. Anstruther, Bart., Review of, 440.
Hall, Mrs. S. C., Our Portrait Gallery, No. X., 146.
Hall's Ireland, Critical Notice of, 730.
Homer's Versification and Digamma, 469.
Huntress, the—Sketches from the Antique, second series, No. I., 286.
Hylas, Sketches from the Antique, second series, No. IV., 289.

Invitation, the—Charles O'Malley, chap. XVIII., 55.

Kerns, Thomas, M.D., The Arcana of Nature Revealed, Critical Notice of, 476.
King, the Hon. James, Proceedings in reference to, 530.

Land — Charles O'Malley, chap. XXXIV., 336.
Landing, the—Charles O'Malley, chap. XXXVI., 451.
Legend of Ulster in 1641, 206, 426, 563.
Legion, the — Charles O'Malley, chap. LV., 729.
Lendrick, Charles, Elements of the Practice of Physic, &c., Part I., Critical Notice of, 156.
Letters from Gibraltar, 625.
Lisbon—Charles O'Malley, chap. xxxvii., 456.
Litton, Edward, Esq., M.P., Our Portrait Gallery, No. XII., 436.

M'Ivor, James, Essay on the Versification of Homer, and his Digamma, Review of, 469.
M'Neile on Church Establishments, &c., 218, 324, 409.
Magistracy, the, and the Stipendiaries, 530.
March, the—Charles O'Malley, chap. XLIII, 486; *Ib.* chap. LI., 718.
Manager, the—Dramatic Doings, chap. II. 645.
Menai Bridge, Recollection of, by E.M.H. to 665.
Merivale's Poems, Original and Translated,—Review of, 403.
Milman, Rev, H. H., History of Christianity from the Birth of Christ to the abolition of Paganism,—Review of, 251.
Monsoon, Major — Charles O'Malley, chap. XXXV., 446.
Morgan's, Lady, Woman and her Master, —Review of, 173.
Morning, the — Charles O'Malley, chap. XLVI., 500.
Murray, John, the Truth of Revelation demonstrated by an Appeal to existing Monuments, Gems, Coins, and Medals,—Critical Notice of, 128.

Naiad, the,—Sketches from the Antique, second series, No. VI., 291.
Naturalists' Library, Dogs,—Critical Notice of, 479.
————————, Introduction to Entomology,—Critical Notice of, 606.
Norton, Mrs. the Dream and the Poems, —Review of, 637.
Old Story, the, 389.
Olivia—Recollections of a Portrait Painter, No. VII., 90.
O'Malley, Charles—see Charles O'Malley.

Page, the,—Charles O'Malley, chap. LII., 719.
Park, the — Charles O'Malley, chap. XXI., 68.
Parted, the, by E. M. H., 140.
Parting, the, by E. M. H., 140.
Penelope—Sketches from the Antique, 2d series, No. X, 295.
Philipstown, Fred. Power's Adventures in — Charles O'Malley, chap, XXX., 345.
Players, a Word about—Dramatic Doings, chap. IV., 649.
Poetic Childhood, Remembrances of a, 517.
Poetry—Shamus O'Gorman, a Song, 40; Two Farewells—I. The Parting,—II. the Parted, by E. M. H., 140; Sonnets, by Coul Goppagh, 145; The Theft, by B. J. M., 149; Downshire, a Tribute, 205; Sketches from the Antique, by Miss M. A. Browne, 2d series, 286; The Old Story, 389; Stanzas, by James G. Small, 468; Chanson from Beranger, 505; Remembrances of a Poetic Childhood, 517; The Angel of Sleep, by Miss M. A. Browne, 602; The Queen of the Desert, by Miss M. A. Browne, 603; Fate of Actæon, by Sydney Whiting, 620; Last Tribute to the Memory of the Very Rev. Richard Dawson, late Dean of St. Patrick's, 663; A Recollection of the Menai Bridge, 665.
Portrait Gallery, No. IX., The Primate,

86; No. X., Mrs. S. C. Hall, 146, No. XI., Rev. Charles Stuart Stanford, 266; No. XII, Edward Litton, Esq., M. P., 436; No. XIII, Isaac Butt, Esq., LLD., 506; No. XIV., Sir Josias Rowley, Bart., 666.
Portrait Painter, Recollections of a, No. VII., Olivia, 90; No. VIII., A Life of Trial, 521.
Preparation, the—Charles O'Malley, chap. XXVI., 157.
Primate, the, Our Portrait Gallery, No. IX., 86.
Purcell, Father Francis, Twelfth Extract from his Legacy, 390.

Quare Gander, the, a Twelfth Extract from the Legacy of Francis Purcell, P.P. of Drumcoolagh, 390.
Quarrel, the—Charles O'Malley, chap. XLVIII., 709.
Queen of the Desert, the, by Miss M. A. Browne, 603.

Recollections of a Portrait Painter, No. VII, Olivia, 90; No. VIII., a Life of Trial, 521.
Remembrances of a Poetic Childhood, 517.
Review, the—Charles O'Malley, chap. XLVII., 502.
Reviews—Connaught Legends, 1, 179, 304; The Sportsman in Ireland, 22; Memoirs of Sir Samuel Romilly, 41, 231; Wall's Examination of the Ancient Orthography of the Jews, &c., 129; Lady Morgan's Woman and her Master, 173; Milman's History of Christianity, 251; Woodward's Shunammite, 296; Merivale's Poems, 403; Griselda, a Drama, translated from the German, by Sir R. A. Anstruther, Bart., 440; M'Ivor's Essay on the Versification of Homer, and his Digamma, 469; Democracy in America, by Alexis de Tocqueville, part II. 544; Wright's Paradise of Dante, 590; Mrs. Norton's Dream, and other Poems, 637.
Rival Tanists, the, 269, 394, 694.
Road, the—Charles O'Malley, chap. XXII. 72.
Romanism on the Continent, Letter I. 197; Letter II., 511.
Romilly's Autobiography, 41, 231.
Rough Notes on a Rough Ride from the East, 120, 243, 653.
Route, the—Charles O'Malley, chap. XLI., 466; ib. chap. XLIX., 712.
Rua Nuova, the—Charles O'Malley, chap. XXXVIII., 459.

Sappho's Farewell to her Lyre—Sketches from the Antique, second series, No. VIII., 293.
Scottish Church Question, 673.
Search, the, for Echo—Sketches from the Antique, second series, No. II., 287.
Shamus O'Gorman, a Song, 40.
Skipper, the—Charles O'Malley, chap. XXXIII, 357.
Small, James G., Stanzas by, 468.
Sorcerer, the, 76.
Sparks', Mr. Story—Charles O'Malley, chap. XXXII., 352.
Sportsman, the, in Ireland, Review of, 22.
Stanford, Rev. C. S.—Our Portrait Gallery, No. XI, 266.
Supper, the—Charles O'Malley, chap. XXVII., 160; ib. chap. LIV., 725.
Surrey, Howard, Earl of—Essays on the English Poets, No. III, 573.

Tanists, the Rival, 269, 394, 694.
Theft, the, by B. J. M., 149.
Trinity, the last night in—Charles O'Malley, chap. XX., 63.
Triplicity, Critical Notice of, 248.

Ulster, a Legend of, in 1641, 206, 426, 563.

Venus welcomed by the Seasons to the Shores of Cyprus—Sketches from the Antique, second series, No. VII, 292.
Victor Virgin, the—Sketches from the Antique, second series, No. V., 290.
Villa, the—Charles O'Malley, chap. XXXIX., 462.
Vintage Scene, Ancient—Sketches from the Antique, second series, No. IX., 294.
Voluntary System and Church Establishments, by Chalmers, Wardlaw, and M'Neile, 218, 324, 409.
Voyage, the—Charles O'Malley, chap. XXVIII., 165: chap. XXXI., 350.

Wager, the—Charles O'Malley, chap. XVIII., 55.
Wall, Charles William, D.D., Examination of the Ancient Orthography of the Jews, and of the Original State of the Text of the Hebrew Bible, part II., Review of, 129.
Wardlaw on the Voluntary System, &c., 218, 324, 409.
Watch-Fire, the—Charles O'Malley, ch. L. 714.
Whiting, Sydney, the Fate of Actæon, 620.
Woodward, Rev. Henry, the Shunammite, a series of Lectures on 2 Kings, IV. 11--35, review of, 296.
Wright's Paradise of Dante, Review of, 290.